

THE THIRTIETH LEGISLATURE OF AMERICAN SAMOA

Second Regular Session

Begun and held at Fagatogo, Tutuila, American Samoa
on Monday, the ninth day of July
two thousand and seven.

AN ACT REPROGRAMMING THE AMOUNT OF \$578,500 FROM UNEXPENDED AND UNOBLIGATED REVENUES OF CERTAIN EXECUTIVE AGENCIES AND SPECIAL PROGRAMS IN ORDER TO PROVIDE SPECIFIC FUNDING FOR THE LEGISLATURE AND GOVERNOR'S OFFICE; AND PROVIDING FOR AN EARLY EFFECTIVE DATE.

Preamble:

Due to the urgent need to provide adequate funding for government operations, this act shall be effective immediately upon passage by the Legislature and approval by the Governor.

BE IT ENACTED BY THE LEGISLATURE OF AMERICAN SAMOA:

Section 1. Legislative authorization to reprogram.

The unexpended and unobligated appropriated balances of the following listed locally funded Executive agencies are reprogrammed as follows:

<u>From:</u>	<u>Amount:</u>
Department of Education	\$ 215,000
Department of Public Health	\$ 50,000
Department of Port Administration	\$ 80,000

Department of Public Safety	\$ 118,500
Department of Legal Affairs	\$ 30,000
Special Program – Summer Youth Program	\$ <u>85,000</u>
Total amount available for reprogramming	\$ <u>578,500</u>

The Director of Program Planning and Budget Development is authorized to apply the above amount of \$578,500 for the following purposes and items specified:

<u>To:</u>	<u>Amount:</u>
Legislature	
Current overrun	\$ 58,602
Pay periods 25 & 26, including	
Expense allowance	\$ 405,398
Governor's Office	\$ <u>114,500</u>
Total amount reprogrammed	\$ <u>578,500</u>

Sec 2. Remaining funds.

Any funds remaining unexpended at the end of Fiscal Year 2008 must revert to the general fund and may not be spent without subsequent appropriation.

Sec 3. Effective date.

Due to the urgent need to assist in providing adequate funding for government operations, this act shall be effective immediately upon passage by the Legislature and approval by the Governor.

LoLo M. Moliga

LOLO M. MOLIGA
President of the Senate

Savali Talavou Ale

SAVALI TALAVOU ALE
Speaker, House of Representatives

Hereby Approved this 26th day of Sept. 2007

 Governor Of American Samoa

NOFOAIGA TOLUSEFULU FONO FAITULAFONO A AMERIKA SAMOA

Fōno Tele Lona Lua

Nofoia ma usuia i Fagatogo, Tutuila, Amerika Samoa
aso iva o Iulai
Lua afe ma le fitu

O SE TULAFONO E TOEFA'APOROKALAMEINA AI LE AOFA'IGA E \$578,500 MAI TUPE MAUA E LE'I FA'AAOGAINA MA FA'ATULAGAINA A NISI O VAEGA FA'ALEPULEGA O LE LALA FA'AMALOSITULAFONO MA POROKALAMA FA'APITOA E SAUNIA AI SE FA'ATUPEGA FA'APITOA MO LE FONO FAITULAFONO MA LE OFISA O LE KOVANA; MA SAUNIA AI MO SE ASO TAUALOA VAVE.

Fa'atomuaga:

Ona o se mana'oga fa'anatinati e saunia ai se fa'atupega e lava mo le fa'agaioiga o le malo, o le a taualoa vave ai le nei tulafono taufa'aofi pe a pasia e le Fono Faitulafono ma fa'amaoniga e le Kovana.

IA FA'ATULAFONOINA E LE FONOFAITULAFONO A AMERIKA SAMOA:

Maga 1. Fa'atagaga a le Fono Faitulafono e toefa'aporokalame ai:

O paleni o tupe fa'asoasoina atu e le'i fa'aaogaina ma fa'atulagaina a vaega fa'alepulega o le Lala Fa'amalosi Tulafono e fa'atupeina lotoifale ua lisiina i lalo ua toefa'aporokalamaina e pei ona ta'ua i lalo:

<u>Mai le:</u>	<u>Aofaiga:</u>
Matagaluega o A'oga	\$ 215,000
Matagaluega o le Soifua Maloloina	\$ 50,000
Matagaluega o le Pulega o le Taulaga	\$ 80,000

Matagaluega o le Saogalemu Lautele	\$ 118,500
Matagaluega o Mata'upu tau Tulafono (Loia)	\$ 30,000
Porokalama Fa'apitoa-Porokalame Autalavou i le Sama	<u>\$ 85,000</u>
Aofa'iga atoa avanoa mo le toefa'aporolameina	<u>\$ 578,500</u>

O le Fa'atonu o le Porokalama o Fuafuaga ma le Atiina'eina o le Paketi ua fa'atagaina e fa'aaoga le aofa'iga ua ta'ua i luga e \$578,500 mo fa'amoemoega ua ta'ua i lalo ma mea ta'itasi fa'apitoa:

<u>Mo le:</u>	<u>Aofaiga:</u>
Fono Faitulafono	
Aofa'iga ua sili ai ona fa'aaogaina le tupe fuafua	\$ 58,602
Piriota totogi 25&26, e aofia ai	
Alauni o tupe fa'aaoga	\$ 405,398
Ofisa o le Kovana	<u>\$ 114,500</u>
Aofa'iga atoa e toefa'aporokalameina	<u>\$ 578,500</u>

Maga 2. Tupe totoe.

So'o se tupe totoe e le fa'aaogaina i le fa'ai'uga o le Tausaga Tupe 2008 e tatau ona toefa'afo'i atu i le teugatupe lautele ma e le mafai ona toe fa'aaogaina e aunoa ma se toe fa'asoasoga mulimuli ane.

Maga 3. Aso taualoa.

Ona o le mana'oga fa'anatinati e fesoasoani e saunia ai se fa'atupega e lava mo le fa'agaoioiga o le malo, o le a taualoa vave ai leni tulafono taufa'aofi pe a pasia e le Fono Faitulafono ma fa'amaonia e le Kovana.

Lolo M. Moliga
 LOLO M. MOLIGA
 Peresetene, Maota Maualuga

Savali Talavou Ale
 SAVALI TALAVOU ALE
 Fofoga Fetalai, Maota o Sui

Hereby Approved this 26th day of Sept. 2007
Savali Talavou Ale
 Governor Of American Samoa